



**Cambridge Assessment International Education**  
Cambridge International General Certificate of Secondary Education

---

**SPANISH**

**0530/41**

Paper 4 Writing

**October/November 2017**

MARK SCHEME

Maximum Mark: 50

---

**Published**

This mark scheme is published as an aid to teachers and candidates, to indicate the requirements of the examination. It shows the basis on which Examiners were instructed to award marks. It does not indicate the details of the discussions that took place at an Examiners' meeting before marking began, which would have considered the acceptability of alternative answers.

Mark schemes should be read in conjunction with the question paper and the Principal Examiner Report for Teachers.

Cambridge International will not enter into discussions about these mark schemes.

Cambridge International is publishing the mark schemes for the October/November 2017 series for most Cambridge IGCSE<sup>®</sup>, Cambridge International A and AS Level components and some Cambridge O Level components.

---

© IGCSE is a registered trademark.

This document consists of **30** printed pages.

**3 General Marking Principles****3.1 Crossing out:**

<b>(a)</b>	If a candidate changes his/her mind over an answer and crosses out an attempt, award a mark if the final attempt is correct.
<b>(b)</b>	If a candidate crosses out an answer <u>to a whole question</u> but makes no second attempt at it, mark the crossed out work.

**3.2 For Questions 2 and 3, if the candidate has written an answer in the space provided for that purpose, you should ignore anything written anywhere else, unless:**

<b>(a)</b>	there is an indication from the candidate that other material should be considered.
<b>(b)</b>	the candidate has continued their answer outside the space provided.
<b>(c)</b>	there is no answer in the space provided.

**3.3 Annotation used in the Mark Scheme:**

<b>(a)</b>	tc = 'tout court' and means that on its own the material is not sufficient to score the mark.
<b>(b)</b>	BOD = benefit of the doubt and is used to indicate that the Examiner has considered the answer/that part of the answer and judged it to be more correct than incorrect: the benefit of the doubt is given to the candidate and the mark is awarded.

**3.4** No response and '0' marks

There is a NR (No Response) option in **RM Assessor**.

**Award NR (No Response):**

If there is nothing written at all in the answer space or

If there is only a comment which does not in any way relate to the question being asked (e.g. 'can't do' or 'don't know') or

If there is only a mark which isn't an attempt at the question (e.g. a dash, a question mark).

**Award 0:**

If there is any attempt that earns no credit. This could, for example, include the candidate copying all or some of the question, or any working that does not earn any marks, whether crossed out or not.

**3.5 Optional questions:** You must mark all questions attempted by the candidate. Where a question has not been attempted then NR must be entered. (For Question 3 only, after marking the question(s) the candidate has answered, NR is populated automatically when you click on 'Complete'.) Where the candidate attempts more than one of the alternatives in Question 3, RM Assessor will automatically only aggregate the candidate's best result.

Question	Answer	Marks
<b>Question 1</b>	<p>Candidates are required to list 8 items in Spanish. Read all of the items that the candidate has listed and award marks as follows:</p> <p>(i) Select the most correct items up to a maximum of 5. Award 1 mark for each correct item up to a maximum of 5. Stop ticking once 5 items have been rewarded.</p> <p>(ii) On Question 1, award marks for items wherever the candidate has written them.</p> <p>(iii) <b>If the candidate offers more than one word per line, award a mark for each acceptable item</b> (e.g. where a candidate has linked two words as in <i>cepillo de dentífrica</i> = 1 tick; however <i>cepillo y dentífrica</i> (candidate intends this as two items) = 2 ticks).</p> <p>(iv) The pictures provided on the question paper are only suggestions.</p> <p>(v) Mark for communication. Tolerate inaccuracies, provided the message is clear. Ignore any definite / indefinite article, possessive adjective, etc. Ignore any verbs.</p> <p>(vi) If spelling is questionable, start by referring to the detailed mark scheme. Refer to the bullet points below if no decision on the spelling you have encountered is recorded there.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• ‘If in doubt, sound it out’: if you read what the candidate has written, does it sound like the correct answer?</li> <li>• Look-alike test: does what the candidate has written look like the correct answer, e.g. one letter missing but no other word created.</li> <li>• If the first part of the word is correct, small errors in what comes next are less likely to impede communication (unless they suggest another meaning).</li> <li>• Where letters are transposed, the word is likely to communicate (unless another word has been created).</li> </ul> <p>(vii) Once marking proper starts, if there are five clearly acceptable items, award marks wherever these are in the list. This approach may allow questionable versions to be ignored.</p> <p>(viii) Refuse all nouns which are repeated and which do not have a separate meaning:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• <i>pantalones, pantalones cortos</i>: award one mark to each item</li> <li>• <i>pantalones pequeños, pantalones azules</i>: award one mark for the first <i>pantalones</i></li> </ul> <p>(ix) Reject misspelt words which suggest a word with a quite different meaning. Where nouns are usually plural, accept the singular and vice versa.</p>	

Question	Answer				Marks
1	<b>Estás en la sala de estar. Haz una lista de 8 cosas que hay en la sala de estar.</b>				<b>5</b>
	flores		<b>REJECT</b>		
	foto		plates		
	libro				
	mesa				
	periódico				
	sofá				
	teléfono				
	televisión				
	ventana				
<b>Total for Question 1: 5 marks</b>					

Question	Answer	Marks
2	<p>Candidates are required to answer the question. Read the whole answer and award marks as follows:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>Communication: award a mark out of 10, according to the instructions in 2.1.</b></li> <li>• <b>Language: award a mark out of 5, according to the instructions in 2.2.</b></li> </ul>	
	<p><b><u>2.1: Award a mark out of 10 for Communication</u></b></p> <p>(i) Place the appropriate ‘numbered’ tick as close as possible to each relevant communication point in the body of the answer.</p> <p>(ii) Award ticks flexibly across the tasks for each piece of relevant information conveyed, up to a maximum of 10. HOWEVER, each of the tasks must be covered to get the 10 communication marks:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• <u>If 1 of the tasks is missing</u>, the maximum communication mark is 9.</li> <li>• <u>If 2 of the tasks are missing</u>, the maximum communication mark is 8 (and so on).</li> </ul> <p>(iii) Add up the ticks to give a mark out of 10 for Communication.</p> <p>(iv) For COMMUNICATION</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>Look for a verb (finite or infinitive) before awarding a mark.</b> Lists without a verb will not score.</li> <li>• <b>See Appendix II for rules on how to decide whether a verb is accurate enough</b> to convey meaning.</li> <li>• <b>For language other than verbs, use ‘rules’ in Question 1:</b> look alike, sound alike, etc.</li> <li>• <b>Misplaced adjectives, negatives and adverbs will not usually compromise communication.</b></li> </ul> <p>(v) <u>LISTS</u> = a maximum of 3 marks for communication: lists of 1–3 items = 1 mark; lists of 4 items = 2 marks; lists of 5–6 items = 3 marks</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• <i>Ella es alta y delgada y grande y nerviosa. (1 verb, therefore treat as list of 4 items: place one tick over ‘grande’ (third item in list) and another tick over ‘nerviosa’ (fourth item in list))</i></li> <li>• <i>Ella es alta. Es delgada. Tiene el pelo moreno. (3 verbs therefore each piece of information can score a separate communication mark)</i></li> </ul>	

Question	Answer	Marks										
2	<p>(vi) Only reward each piece of information once, e.g. <i>es fantástica</i> cannot score both as description and reason for liking; <i>es fantástica y sus clases son fantásticas</i> can both be rewarded as <i>fantástica(s)</i> describes different nouns; <i>ella me ayuda a hacer mis deberes</i> and <i>me ayuda todos los días</i> can both be rewarded as they each contain a different extra detail (<i>a hacer mis deberes</i> and <i>todos los días</i>).</p> <p>(vii) Do not penalise factual errors.</p> <p>(viii) What the candidate writes may not follow the order of the tasks on the question paper – this is fine.</p>											
	<table border="1"> <thead> <tr> <th data-bbox="315 520 432 571">Tick</th> <th data-bbox="432 520 1787 571">Accept</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td data-bbox="315 571 432 655">✓1</td> <td data-bbox="432 571 1787 655"> <p><b>¿Cuándo y con quién vas al cine?</b>  <b>REWARD:</b> any statement relating to when and with whom the candidate usually goes to the cinema</p> </td> </tr> <tr> <td data-bbox="315 655 432 810">✓2</td> <td data-bbox="432 655 1787 810"> <p><b>¿Qué tipo de película prefieres ver? ¿Por qué?</b>  <b>REWARD:</b> any statement relating to which sort of film the candidate prefers</p> <p><b>REWARD:</b> any reason why, even if it is not clear which sort of film the candidate prefers</p> </td> </tr> <tr> <td data-bbox="315 810 432 895">✓3</td> <td data-bbox="432 810 1787 895"> <p><b>Describe a tu actor/actriz favorito/a.</b>  <b>REWARD:</b> any detail describing the candidate's favourite actor/actress</p> </td> </tr> <tr> <td data-bbox="315 895 432 1150">✓4</td> <td data-bbox="432 895 1787 1150"> <p><b>¿Te gustaría ser actor/actriz en el futuro? ¿Por qué?</b>  <b>REWARD:</b> any statement relating to whether or not the candidate would like to be an actor/actress in the future</p> <p><b>REWARD:</b> any reason why, even if it is not clear whether or not the candidate would like to be an actor/actress</p> </td> </tr> </tbody> </table>	Tick	Accept	✓1	<p><b>¿Cuándo y con quién vas al cine?</b>  <b>REWARD:</b> any statement relating to when and with whom the candidate usually goes to the cinema</p>	✓2	<p><b>¿Qué tipo de película prefieres ver? ¿Por qué?</b>  <b>REWARD:</b> any statement relating to which sort of film the candidate prefers</p> <p><b>REWARD:</b> any reason why, even if it is not clear which sort of film the candidate prefers</p>	✓3	<p><b>Describe a tu actor/actriz favorito/a.</b>  <b>REWARD:</b> any detail describing the candidate's favourite actor/actress</p>	✓4	<p><b>¿Te gustaría ser actor/actriz en el futuro? ¿Por qué?</b>  <b>REWARD:</b> any statement relating to whether or not the candidate would like to be an actor/actress in the future</p> <p><b>REWARD:</b> any reason why, even if it is not clear whether or not the candidate would like to be an actor/actress</p>	
Tick	Accept											
✓1	<p><b>¿Cuándo y con quién vas al cine?</b>  <b>REWARD:</b> any statement relating to when and with whom the candidate usually goes to the cinema</p>											
✓2	<p><b>¿Qué tipo de película prefieres ver? ¿Por qué?</b>  <b>REWARD:</b> any statement relating to which sort of film the candidate prefers</p> <p><b>REWARD:</b> any reason why, even if it is not clear which sort of film the candidate prefers</p>											
✓3	<p><b>Describe a tu actor/actriz favorito/a.</b>  <b>REWARD:</b> any detail describing the candidate's favourite actor/actress</p>											
✓4	<p><b>¿Te gustaría ser actor/actriz en el futuro? ¿Por qué?</b>  <b>REWARD:</b> any statement relating to whether or not the candidate would like to be an actor/actress in the future</p> <p><b>REWARD:</b> any reason why, even if it is not clear whether or not the candidate would like to be an actor/actress</p>											

Question	Answer	Marks												
2	<p><b><u>2.2: Award a mark out of 5 for Language</u></b></p> <p>Award a mark out of 5 for Language*, according to the Grade descriptors in the table below (see <i>Note on using mark schemes with Grade descriptors</i> (last page of mark scheme)).</p> <p><b>Grade descriptors for Language (Question 2)</b></p> <table border="1" data-bbox="315 453 1767 1027"> <tbody> <tr> <td data-bbox="315 453 394 603">5</td> <td data-bbox="394 453 1767 603">Straightforward vocabulary and structure. The style of writing is basic, but reasonably coherent. Use of a limited range of verbs, generally successful. More accuracy than inaccuracy.</td> </tr> <tr> <td data-bbox="315 603 394 721">4</td> <td data-bbox="394 603 1767 721">Basic vocabulary and structure. Some awareness of verb usage, but inconsistent. The writing is sufficiently accurate for meaning to be conveyed.</td> </tr> <tr> <td data-bbox="315 721 394 839">3</td> <td data-bbox="394 721 1767 839">Very basic vocabulary and structure. Little awareness of verb usage (e.g. infinitives regularly used instead of finite verbs). Despite regular errors, the writing often conveys some meaning.</td> </tr> <tr> <td data-bbox="315 839 394 925">2</td> <td data-bbox="394 839 1767 925">A few phrases or short sentences are accurate enough to be comprehensible. Very simple sentence structure.</td> </tr> <tr> <td data-bbox="315 925 394 975">1</td> <td data-bbox="394 925 1767 975">Disjointed words or short phrases, one or two of them accurate enough to be comprehensible.</td> </tr> <tr> <td data-bbox="315 975 394 1027">0</td> <td data-bbox="394 975 1767 1027">One or two disjointed words or short phrases may be recognisable.</td> </tr> </tbody> </table> <p>*Consider the whole answer when awarding mark for language</p> <p style="text-align: right;"><b>Total for Communication: 10 marks</b> <b>Total for Language: 5 marks</b> <b>Total for Question 2: 15 marks</b></p>	5	Straightforward vocabulary and structure. The style of writing is basic, but reasonably coherent. Use of a limited range of verbs, generally successful. More accuracy than inaccuracy.	4	Basic vocabulary and structure. Some awareness of verb usage, but inconsistent. The writing is sufficiently accurate for meaning to be conveyed.	3	Very basic vocabulary and structure. Little awareness of verb usage (e.g. infinitives regularly used instead of finite verbs). Despite regular errors, the writing often conveys some meaning.	2	A few phrases or short sentences are accurate enough to be comprehensible. Very simple sentence structure.	1	Disjointed words or short phrases, one or two of them accurate enough to be comprehensible.	0	One or two disjointed words or short phrases may be recognisable.	
5	Straightforward vocabulary and structure. The style of writing is basic, but reasonably coherent. Use of a limited range of verbs, generally successful. More accuracy than inaccuracy.													
4	Basic vocabulary and structure. Some awareness of verb usage, but inconsistent. The writing is sufficiently accurate for meaning to be conveyed.													
3	Very basic vocabulary and structure. Little awareness of verb usage (e.g. infinitives regularly used instead of finite verbs). Despite regular errors, the writing often conveys some meaning.													
2	A few phrases or short sentences are accurate enough to be comprehensible. Very simple sentence structure.													
1	Disjointed words or short phrases, one or two of them accurate enough to be comprehensible.													
0	One or two disjointed words or short phrases may be recognisable.													



Question	Answer	Marks						
3	<p>Candidates answer 1 question from a choice of 3. Read the whole answer and award marks as follows:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>Communication:</b> award a mark out of 10, according to the instructions in 3.1.</li> <li>• <b>Language:</b> award a mark out of 10 for Verbs, according to the instructions in 3.2. award a mark out of 10 for Other linguistic features, according to the instructions in 3.3.</li> </ul> <p><b>For question-specific guidance, see later in this mark scheme.</b></p> <p><b><u>3.1: Award a mark out of 10 for Communication</u></b></p> <p>(i) There are 5 relevant communication points per question, each worth a maximum of 2 marks.</p> <p>(ii) For each relevant communication point, use the appropriate numbered tick and place up to 2 of these ticks as close as possible to each relevant communication point (in the body of the answer).</p> <table border="1" data-bbox="315 727 1901 879"> <tbody> <tr> <td><b>2 ticks</b></td> <td>Message clearly communicated. Minor errors (adjective endings, use of prepositions etc.) are tolerated.</td> </tr> <tr> <td><b>1 tick</b></td> <td>Communication of some meaning is achieved, but the message may be ambiguous or incomplete.</td> </tr> <tr> <td><b>0 ticks</b></td> <td>Nothing of worth communicated.</td> </tr> </tbody> </table> <p>(iii) <b>Look for a verb (finite or infinitive) before awarding a mark for communication.</b> See Appendix II for rules on how to decide whether a verb is accurate enough to convey meaning.</p> <p>(iv) Add up the ticks to give a mark out of 10 for Communication.</p>	<b>2 ticks</b>	Message clearly communicated. Minor errors (adjective endings, use of prepositions etc.) are tolerated.	<b>1 tick</b>	Communication of some meaning is achieved, but the message may be ambiguous or incomplete.	<b>0 ticks</b>	Nothing of worth communicated.	
<b>2 ticks</b>	Message clearly communicated. Minor errors (adjective endings, use of prepositions etc.) are tolerated.							
<b>1 tick</b>	Communication of some meaning is achieved, but the message may be ambiguous or incomplete.							
<b>0 ticks</b>	Nothing of worth communicated.							

Question	Answer	Marks																				
3	<p><b><u>3.2: Award a mark out of 8 for accurate use of Verbs</u></b></p> <p>When awarding ticks for Verbs, please refer back to the question in order to establish which tense is appropriate for the response. <b>For question-specific guidance, see later in this mark scheme.</b></p> <p>(i) Place a tick above the <b>first</b> occurrence of each correct verb, up to a maximum of 18 ticks (details of how to award ticks are provided below).</p> <p>(ii) Place the tick so that it does not obscure the accent/tilde.</p> <p>(iii) Convert the total number of ticks to a mark out of 8 using the Conversion table below.</p> <p style="text-align: center;"><b>Conversion table for accurate use of Verbs (Question 3)</b></p> <table border="1" data-bbox="810 603 1464 1110"> <thead> <tr> <th>Number of ticks</th> <th>Mark</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>18+</td> <td>8</td> </tr> <tr> <td>16,17</td> <td>7</td> </tr> <tr> <td>14,15</td> <td>6</td> </tr> <tr> <td>12,13</td> <td>5</td> </tr> <tr> <td>10,11</td> <td>4</td> </tr> <tr> <td>8,9</td> <td>3</td> </tr> <tr> <td>6,7</td> <td>2</td> </tr> <tr> <td>4,5</td> <td>1</td> </tr> <tr> <td>0,1,2,3</td> <td>0</td> </tr> </tbody> </table>	Number of ticks	Mark	18+	8	16,17	7	14,15	6	12,13	5	10,11	4	8,9	3	6,7	2	4,5	1	0,1,2,3	0	
Number of ticks	Mark																					
18+	8																					
16,17	7																					
14,15	6																					
12,13	5																					
10,11	4																					
8,9	3																					
6,7	2																					
4,5	1																					
0,1,2,3	0																					

Question	Answer	Marks																											
3	<p><b>How to award ticks for accurate use of Verbs (Question 3):</b></p> <p><b>(a) Subject (noun or pronoun) + any finite verb</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• both subject and verb must be correct for the verb to score a tick</li> <li>• verb must be in the appropriate tense to score a tick</li> <li>• accents on verbs must be correct in order for a tick to be awarded</li> <li>• do not tick verbs contained in the 'letter etiquette': appropriate beginnings and endings to letters are considered for reward under Other linguistic features.</li> </ul> <table border="1" data-bbox="315 528 1883 762"> <thead> <tr> <th>Tick</th> <th>No tick</th> <th>Note</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>Yo soy (✓)</td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>He hecho (✓)</td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Los profesores son (✓) amables</td> <td>Los profesores son amables (<i>no tick</i>)</td> <td>incorrect subject means tick cannot be awarded for verb</td> </tr> </tbody> </table> <p><b>Use of gerund</b></p> <table border="1" data-bbox="315 831 1883 1050"> <thead> <tr> <th>Tick</th> <th>No tick</th> <th>Note</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>Estoy escribiendo (✓)</td> <td></td> <td>Continuous forms of <i>estar</i> and gerund are awarded 1 tick</td> </tr> <tr> <td>Llevo (✓) dos años estudiando (✓)</td> <td></td> <td>Use of gerund other than in continuous form of verb using <i>estar</i> = 2 ticks</td> </tr> </tbody> </table> <p><b>With direct and indirect object pronouns</b></p> <table border="1" data-bbox="315 1102 1883 1201"> <thead> <tr> <th>Tick</th> <th>No tick</th> <th>Note</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>Juan lo vio (✓)</td> <td></td> <td></td> </tr> </tbody> </table>	Tick	No tick	Note	Yo soy (✓)			He hecho (✓)			Los profesores son (✓) amables	Los profesores son amables ( <i>no tick</i> )	incorrect subject means tick cannot be awarded for verb	Tick	No tick	Note	Estoy escribiendo (✓)		Continuous forms of <i>estar</i> and gerund are awarded 1 tick	Llevo (✓) dos años estudiando (✓)		Use of gerund other than in continuous form of verb using <i>estar</i> = 2 ticks	Tick	No tick	Note	Juan lo vio (✓)			
Tick	No tick	Note																											
Yo soy (✓)																													
He hecho (✓)																													
Los profesores son (✓) amables	Los profesores son amables ( <i>no tick</i> )	incorrect subject means tick cannot be awarded for verb																											
Tick	No tick	Note																											
Estoy escribiendo (✓)		Continuous forms of <i>estar</i> and gerund are awarded 1 tick																											
Llevo (✓) dos años estudiando (✓)		Use of gerund other than in continuous form of verb using <i>estar</i> = 2 ticks																											
Tick	No tick	Note																											
Juan lo vio (✓)																													

Question	Answer			Marks
3	<b>Reflexive/passive</b>			
	<b>Tick</b>	<b>No tick</b>	<b>Note</b>	
	Él se levanta (✓)	Él levantase ( <i>no tick</i> )		
	Ella se ha cortado (✓)			
	La puerta estaba (✓) abierta			
	Yo me lavo (✓) las manos	Yo me lavo ( <i>no tick</i> ) el coche	<i>lavar</i> should not be used reflexively in this statement	
	<b>Impersonal verbs such as <i>gustar, quedar, faltar</i> etc.</b>			
	<b>Tick</b>	<b>No tick</b>	<b>Note</b>	
	Me gusta (✓) leer (✓)			
	Me gusto ( <i>no tick</i> ) leer (✓)			
	Me quedan (✓) diez euros			
	<b>Impersonal se</b>			
	<b>Tick</b>	<b>No tick</b>	<b>Note</b>	
	Se puede (✓)			
	Se habla español (✓)			
	<b>Impersonal</b>			
	Hay (✓) patatas			
	Es (✓) interesante			

Question	Answer			Marks
3	<b>With negative</b>			
	<b>Tick</b>	<b>No tick</b>	<b>Note</b>	
	No comen (✓)			
	<b>Sequence of tenses</b>			
	<b>Tick</b>	<b>No tick</b>	<b>Note</b>	
	Fui (✓) al cine y me gustó (✓) la película	Fui (✓) al cine y me gustaría ( <i>no tick</i> ) la película	If sequence is incorrect, <b>both</b> verbs cannot be rewarded	
	<b>Single auxiliary with multiple past participles</b>			
	<b>Tick</b>	<b>No tick</b>	<b>Note</b>	
	Hemos cantado (✓) y bailado (✓)		Hemos cantado = tick 1; Hemos bailado = tick 2	
	<b>Verb which requires preposition</b>			
	<b>Tick</b>	<b>No tick</b>	<b>Note</b>	
	Ayudo (✓) a lavar (✓) el coche			
	Ayudo (✓) lavar el coche		preposition is required for <i>lavar</i> to be awarded a tick	
	Ayudo (✓) con lavar el coche		incorrect use of <i>con</i> means that <i>lavar</i> cannot receive a tick	

Question	Answer			Marks
3	<b>Verb which requires personal a</b>			
	<b>Tick</b>	<b>No tick</b>	<b>Note</b>	
	Veo (✓) a mi amigo	Veo ( <i>no tick</i> ) mi amigo	personal a is required for veo to be awarded a tick	
	<b>Correct verb within meaningless statement</b>			
	<b>Tick</b>	<b>No tick</b>	<b>Note</b>	
	El camino es (✓) largo	El camino es ( <i>no tick</i> ) inteligente	Do not reward correct verb in a meaningless statement	

Question	Answer			Marks
3	<b>(b) Imperative</b>			
	<b>Tick</b>	<b>No tick</b>	<b>Note</b>	
	¡Ven! (✓)			
	¡Oiga! (✓)			
	<b>(c) Interrogative</b>			
	<b>Tick</b>	<b>No tick</b>	<b>Note</b>	
	¿Vienes? (✓) / Vienes. (✓)		question mark not required for mark to be awarded	
	(¿) Vas (✓) a venir(?) (✓)			
	(¿) Cómo estás(?) (✓)			
	<b>(d) Infinitive</b>			
	<b>Tick</b>	<b>No tick</b>	<b>Note</b>	
	Quiero (✓) salir (✓)			
	No quiera ( <i>no tick</i> ) salir (✓)			
	Quiero (✓) salire ( <i>no tick</i> )			
	Voy a (✓) estudiar (✓)			
	Empecé a (✓) llorar (✓)			
	Empecé ( <i>no tick</i> ) llorar (✓)			
	<b>(e) Participle (past or present)</b>			
	<b>Tick</b>	<b>No tick</b>	<b>Note</b>	
	Terminado el programa (✓)			
	Siendo estudiante (✓)			

Question	Answer	Marks
3	<p><b>(f) Reward only the first occurrence of a verb, e.g.</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Me gusta (✓) la natación. También me gusta (<i>no tick</i>) el tenis</li> <li>• Me gusta (✓) la natación. No me gusta (<i>no tick</i>) el tenis</li> </ul> <p><b>However,</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Yo prefiero (✓) la natación y mi hermano prefiere (✓) el tenis – 2 different persons of the verb</li> <li>• Mi hermano prefiere (✓) la natación y mi hermana prefiere (<i>no tick</i>) el tenis – both third person usage</li> <li>• Esta tarde mi amigo puede (✓) jugar (✓) al fútbol. En mi ciudad se puede (<i>no tick</i>) nadar (✓) – puede is in the third person singular in both sentences, so scores the first time but not the second time</li> </ul>	
	<p><b><u>3.3: Award a mark out of 12 for Other linguistic features</u></b></p> <p>(i) Award a mark out of 12 for Other linguistic features, according to the Grade descriptors in the table below (please see Note on using mark schemes with Grade descriptors (Appendix I)).</p> <p>(ii) Use the highlighter marking tool to highlight the first new use of any correct usage. Use the highlighter marking tool to underline a creditable attempt at a structure. This annotation is intended to help you arrive at an appropriate mark. Therefore, the kinds of things you highlight/underline will vary according to the quality of work, e.g. for a mark of 7/8 to be awarded the assumption is that ‘spelling of common words, genders, adjectival agreements and basic prepositions are almost always correct’ so annotation will focus on the degree of success with more complex language.</p> <p>(iii) Consider the extent to which the following are used correctly and appropriately when assessing the candidate’s control of structures:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Subordinate clauses, including porque and que (relative pronouns). Indirect or reported speech (dijo que, creo que). Time clauses with cuando, mientras que etc. and si (= if)</li> <li>• Object pronouns (me ha dicho; me lo dio) and ‘strong’ pronouns</li> <li>• Conjunctions other than y and linking words (e.g. sin embargo, por lo tanto, por eso)</li> <li>• Prepositions – Time, Place etc.</li> <li>• Negatives</li> <li>• Adverbs</li> <li>• Use of por and para</li> <li>• Adjectives, including possessives and demonstratives. Also comparatives and superlatives</li> <li>• Expressions of quantity</li> <li>• Appropriate use of <i>politesse</i> in the letter.</li> </ul>	



Question	Answer	Marks														
3	<p><b>Grade descriptors for Other linguistic features (Question 3)</b></p> <table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width: 15%; text-align: center;">11–12</td> <td> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Uses a wide range of structures effectively; produces longer, fluent sentences with ease.</li> <li>• Highly accurate at this level, though not necessarily faultless.</li> <li>• Makes effective use of a wide range of vocabulary fully appropriate to the task.</li> </ul> </td> </tr> <tr> <td style="text-align: center;">9–10</td> <td> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Attempts a range of structures with a good degree of success.</li> <li>• More complex language usually error-free<sup>^^</sup>.</li> <li>• Uses a variety of relevant vocabulary at this level.</li> </ul> </td> </tr> <tr> <td style="text-align: center;">7–8</td> <td> <ul style="list-style-type: none"> <li>• In control of simple structures. Varied success with more complex structures.</li> <li>• Accuracy is fairly consistent throughout*. Errors may occur when more ambitious language is attempted.</li> <li>• Has sufficient vocabulary to add some interest to the writing.</li> </ul> </td> </tr> <tr> <td style="text-align: center;">5–6</td> <td> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Attempts more than basic structures.</li> <li>• On balance, the work is more accurate than inaccurate.</li> <li>• Straightforward vocabulary relevant to the task.</li> </ul> </td> </tr> <tr> <td style="text-align: center;">3–4</td> <td> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Reliant on basic structures.</li> <li>• Some examples of correct language. Meaning usually conveyed.</li> <li>• Basic vocabulary.</li> </ul> </td> </tr> <tr> <td style="text-align: center;">1–2</td> <td> <ul style="list-style-type: none"> <li>• A few phrases or short sentences are accurate enough to be comprehensible. Very simple sentence structure.</li> </ul> </td> </tr> <tr> <td style="text-align: center;">0</td> <td> <ul style="list-style-type: none"> <li>• One or two disjointed words or short phrases may be recognisable.</li> </ul> </td> </tr> </table> <p><sup>^^</sup>subordinate clauses, linking words, object pronouns, comparative adjectives/adverbs, strong negatives usually error free. *spelling of common words, genders, adjectival agreements and basic prepositions are almost always correct.</p> <p style="text-align: right;"><b>Total for Communication: 10 marks</b> <b>Total for Verbs: 8 marks</b> <b>Total for Other linguistic features: 12 marks</b> <b>Total for Question 3: 30 marks</b></p>	11–12	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Uses a wide range of structures effectively; produces longer, fluent sentences with ease.</li> <li>• Highly accurate at this level, though not necessarily faultless.</li> <li>• Makes effective use of a wide range of vocabulary fully appropriate to the task.</li> </ul>	9–10	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Attempts a range of structures with a good degree of success.</li> <li>• More complex language usually error-free<sup>^^</sup>.</li> <li>• Uses a variety of relevant vocabulary at this level.</li> </ul>	7–8	<ul style="list-style-type: none"> <li>• In control of simple structures. Varied success with more complex structures.</li> <li>• Accuracy is fairly consistent throughout*. Errors may occur when more ambitious language is attempted.</li> <li>• Has sufficient vocabulary to add some interest to the writing.</li> </ul>	5–6	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Attempts more than basic structures.</li> <li>• On balance, the work is more accurate than inaccurate.</li> <li>• Straightforward vocabulary relevant to the task.</li> </ul>	3–4	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Reliant on basic structures.</li> <li>• Some examples of correct language. Meaning usually conveyed.</li> <li>• Basic vocabulary.</li> </ul>	1–2	<ul style="list-style-type: none"> <li>• A few phrases or short sentences are accurate enough to be comprehensible. Very simple sentence structure.</li> </ul>	0	<ul style="list-style-type: none"> <li>• One or two disjointed words or short phrases may be recognisable.</li> </ul>	
11–12	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Uses a wide range of structures effectively; produces longer, fluent sentences with ease.</li> <li>• Highly accurate at this level, though not necessarily faultless.</li> <li>• Makes effective use of a wide range of vocabulary fully appropriate to the task.</li> </ul>															
9–10	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Attempts a range of structures with a good degree of success.</li> <li>• More complex language usually error-free<sup>^^</sup>.</li> <li>• Uses a variety of relevant vocabulary at this level.</li> </ul>															
7–8	<ul style="list-style-type: none"> <li>• In control of simple structures. Varied success with more complex structures.</li> <li>• Accuracy is fairly consistent throughout*. Errors may occur when more ambitious language is attempted.</li> <li>• Has sufficient vocabulary to add some interest to the writing.</li> </ul>															
5–6	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Attempts more than basic structures.</li> <li>• On balance, the work is more accurate than inaccurate.</li> <li>• Straightforward vocabulary relevant to the task.</li> </ul>															
3–4	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Reliant on basic structures.</li> <li>• Some examples of correct language. Meaning usually conveyed.</li> <li>• Basic vocabulary.</li> </ul>															
1–2	<ul style="list-style-type: none"> <li>• A few phrases or short sentences are accurate enough to be comprehensible. Very simple sentence structure.</li> </ul>															
0	<ul style="list-style-type: none"> <li>• One or two disjointed words or short phrases may be recognisable.</li> </ul>															

Question	Answer	Marks																		
3(a)	<p data-bbox="309 217 1249 248"><b><i>Email to a friend about the holidays that you spent at his/her house</i></b></p> <p data-bbox="309 284 1393 316"><b><u>3.1: Award a mark out of 10 for Communication – see generic guidance above</u></b></p> <table border="1" data-bbox="315 352 1825 1059"> <thead> <tr> <th data-bbox="315 352 412 400">Tick</th> <th data-bbox="412 352 1711 400">Accept</th> <th data-bbox="1711 352 1825 400">Mark</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td data-bbox="315 400 412 555">✓1</td> <td data-bbox="412 400 1711 555"> <p data-bbox="423 411 1079 443"><b>Da tu opinión sobre la casa de tu amigo/amiga.</b></p> <p data-bbox="423 480 1482 544"><b>For 2 communication marks allow anything sensible in an appropriate tense</b> Expect opinions/emotions/explanations</p> </td> <td data-bbox="1711 400 1825 555">2</td> </tr> <tr> <td data-bbox="315 555 412 671">✓2</td> <td data-bbox="412 555 1711 671"> <p data-bbox="423 566 1406 598"><b>Durante tu visita, ¿cuáles fueron las actividades que más te gustaron?</b></p> <p data-bbox="423 635 1088 667"><b>Insist on past tense for 2 communication marks</b></p> </td> <td data-bbox="1711 555 1825 671">2</td> </tr> <tr> <td data-bbox="315 671 412 826">✓3</td> <td data-bbox="412 671 1711 826"> <p data-bbox="423 683 931 715"><b>¿Qué piensas de la vida en España?</b></p> <p data-bbox="423 751 1482 815"><b>For 2 communication marks allow anything sensible in an appropriate tense</b> Expect opinions/emotions/explanations</p> </td> <td data-bbox="1711 671 1825 826">2</td> </tr> <tr> <td data-bbox="315 826 412 943">✓4</td> <td data-bbox="412 826 1711 943"> <p data-bbox="423 837 1106 869"><b>¿Qué fue lo primero que hiciste al volver a casa?</b></p> <p data-bbox="423 906 1088 938"><b>Insist on past tense for 2 communication marks</b></p> </td> <td data-bbox="1711 826 1825 943">2</td> </tr> <tr> <td data-bbox="315 943 412 1059">✓5</td> <td data-bbox="412 943 1711 1059"> <p data-bbox="423 954 1111 986"><b>¿Cuándo vas a visitar a tu amigo/amiga otra vez?</b></p> <p data-bbox="423 1023 1482 1054"><b>For 2 communication marks allow anything sensible in an appropriate tense</b></p> </td> <td data-bbox="1711 943 1825 1059">2</td> </tr> </tbody> </table>	Tick	Accept	Mark	✓1	<p data-bbox="423 411 1079 443"><b>Da tu opinión sobre la casa de tu amigo/amiga.</b></p> <p data-bbox="423 480 1482 544"><b>For 2 communication marks allow anything sensible in an appropriate tense</b> Expect opinions/emotions/explanations</p>	2	✓2	<p data-bbox="423 566 1406 598"><b>Durante tu visita, ¿cuáles fueron las actividades que más te gustaron?</b></p> <p data-bbox="423 635 1088 667"><b>Insist on past tense for 2 communication marks</b></p>	2	✓3	<p data-bbox="423 683 931 715"><b>¿Qué piensas de la vida en España?</b></p> <p data-bbox="423 751 1482 815"><b>For 2 communication marks allow anything sensible in an appropriate tense</b> Expect opinions/emotions/explanations</p>	2	✓4	<p data-bbox="423 837 1106 869"><b>¿Qué fue lo primero que hiciste al volver a casa?</b></p> <p data-bbox="423 906 1088 938"><b>Insist on past tense for 2 communication marks</b></p>	2	✓5	<p data-bbox="423 954 1111 986"><b>¿Cuándo vas a visitar a tu amigo/amiga otra vez?</b></p> <p data-bbox="423 1023 1482 1054"><b>For 2 communication marks allow anything sensible in an appropriate tense</b></p>	2	
Tick	Accept	Mark																		
✓1	<p data-bbox="423 411 1079 443"><b>Da tu opinión sobre la casa de tu amigo/amiga.</b></p> <p data-bbox="423 480 1482 544"><b>For 2 communication marks allow anything sensible in an appropriate tense</b> Expect opinions/emotions/explanations</p>	2																		
✓2	<p data-bbox="423 566 1406 598"><b>Durante tu visita, ¿cuáles fueron las actividades que más te gustaron?</b></p> <p data-bbox="423 635 1088 667"><b>Insist on past tense for 2 communication marks</b></p>	2																		
✓3	<p data-bbox="423 683 931 715"><b>¿Qué piensas de la vida en España?</b></p> <p data-bbox="423 751 1482 815"><b>For 2 communication marks allow anything sensible in an appropriate tense</b> Expect opinions/emotions/explanations</p>	2																		
✓4	<p data-bbox="423 837 1106 869"><b>¿Qué fue lo primero que hiciste al volver a casa?</b></p> <p data-bbox="423 906 1088 938"><b>Insist on past tense for 2 communication marks</b></p>	2																		
✓5	<p data-bbox="423 954 1111 986"><b>¿Cuándo vas a visitar a tu amigo/amiga otra vez?</b></p> <p data-bbox="423 1023 1482 1054"><b>For 2 communication marks allow anything sensible in an appropriate tense</b></p>	2																		

Question	Answer	Marks												
3(a)	<b><u>3.2: Award a mark out of 8 for accurate use of Verbs – see generic guidance above</u></b>													
	<table border="1"> <thead> <tr> <th data-bbox="297 280 674 331">Communication point</th> <th data-bbox="674 280 1823 331">For Verbs, accept:</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td data-bbox="297 331 674 383">1</td> <td data-bbox="674 331 1823 383">Present / Preterite / Imperfect / Perfect (if used correctly in context)</td> </tr> <tr> <td data-bbox="297 383 674 434">2</td> <td data-bbox="674 383 1823 434">Preterite / Imperfect / Perfect (if used correctly in context)</td> </tr> <tr> <td data-bbox="297 434 674 485">3</td> <td data-bbox="674 434 1823 485">Present</td> </tr> <tr> <td data-bbox="297 485 674 536">4</td> <td data-bbox="674 485 1823 536">Preterite / Imperfect / Perfect (if used correctly in context)</td> </tr> <tr> <td data-bbox="297 536 674 587">5</td> <td data-bbox="674 536 1823 587">Present / Conditional / Future (if used correctly in context)</td> </tr> </tbody> </table>		Communication point	For Verbs, accept:	1	Present / Preterite / Imperfect / Perfect (if used correctly in context)	2	Preterite / Imperfect / Perfect (if used correctly in context)	3	Present	4	Preterite / Imperfect / Perfect (if used correctly in context)	5	Present / Conditional / Future (if used correctly in context)
	Communication point		For Verbs, accept:											
	1		Present / Preterite / Imperfect / Perfect (if used correctly in context)											
	2		Preterite / Imperfect / Perfect (if used correctly in context)											
	3		Present											
	4		Preterite / Imperfect / Perfect (if used correctly in context)											
5	Present / Conditional / Future (if used correctly in context)													
<b><u>3.3: Award a mark out of 12 for Other linguistic features – see generic guidance above</u></b>														

Question	Answer		Marks	
3(b)	<p><b>Article about experiences while spending a year abroad</b>  <b>3.1: Award a mark out of 10 for Communication – see generic guidance above</b></p>			
	Tick	Accept	Mark	
	✓1	<p>¿Cómo es el país donde estás pasando el año?</p> <p><b>For 2 communication marks allow anything sensible in an appropriate tense</b></p>	2	
	✓2	<p>Describe las dificultades que tuviste en los primeros meses.</p> <p><b>Insist on past tense for 2 communication marks</b></p>	2	
	✓3	<p>¿Qué hiciste para hacer nuevos amigos?</p> <p><b>Insist on past tense for 2 communication marks</b></p>	2	
	✓4	<p>¿Qué es lo que más te gusta del nuevo país? Explica por qué.</p> <p><b>For 2 communication marks allow anything sensible in an appropriate tense</b>  <b>Award the marks for either the description or the explanation</b>            Expect opinions/emotions/explanations</p>	2	
	✓5	<p>¿En qué país te gustaría vivir en el futuro? ¿Por qué?</p> <p><b>For 2 communication marks allow anything sensible in an appropriate tense</b>  <b>Award the marks for either the description or the explanation</b>            Expect opinions/emotions/explanations</p>	2	

Question	Answer	Marks												
3(b)	<b><u>3.2: Award a mark out of 8 for accurate use of Verbs – see generic guidance above</u></b>													
	<table border="1"> <thead> <tr> <th data-bbox="297 280 674 331">Communication point</th> <th data-bbox="674 280 1823 331">For Verbs, accept:</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td data-bbox="297 331 674 383">1</td> <td data-bbox="674 331 1823 383">Present</td> </tr> <tr> <td data-bbox="297 383 674 434">2</td> <td data-bbox="674 383 1823 434">Preterite / Imperfect / Perfect (if used correctly in context)</td> </tr> <tr> <td data-bbox="297 434 674 485">3</td> <td data-bbox="674 434 1823 485">Preterite / Imperfect / Perfect (if used correctly in context)</td> </tr> <tr> <td data-bbox="297 485 674 536">4</td> <td data-bbox="674 485 1823 536">Present</td> </tr> <tr> <td data-bbox="297 536 674 587">5</td> <td data-bbox="674 536 1823 587">Conditional / Future</td> </tr> </tbody> </table>		Communication point	For Verbs, accept:	1	Present	2	Preterite / Imperfect / Perfect (if used correctly in context)	3	Preterite / Imperfect / Perfect (if used correctly in context)	4	Present	5	Conditional / Future
	Communication point		For Verbs, accept:											
	1		Present											
	2		Preterite / Imperfect / Perfect (if used correctly in context)											
	3		Preterite / Imperfect / Perfect (if used correctly in context)											
	4		Present											
5	Conditional / Future													
<b><u>3.3: Award a mark out of 12 for Other linguistic features – see generic guidance above</u></b>														

Question	Answer	Marks																		
3(c)	<p><b><i>“Ayer mis padres recibieron una carta de mi colegio. Mis padres no estaban contentos y querían hablar conmigo sobre el problema...”</i></b></p> <p><b><u>3.1: Award a mark out of 10 for Communication – see generic guidance above</u></b></p> <table border="1" data-bbox="315 384 1825 1094"> <thead> <tr> <th data-bbox="315 384 412 432">Tick</th> <th data-bbox="412 384 1711 432">Accept</th> <th data-bbox="1711 384 1825 432">Mark</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td data-bbox="315 432 412 555">✓1</td> <td data-bbox="412 432 1711 555"> <b>¿Cuál era el contenido de la carta?</b>   <b>Insist on past tense for 2 communication marks</b> </td> <td data-bbox="1711 432 1825 555">2</td> </tr> <tr> <td data-bbox="315 555 412 678">✓2</td> <td data-bbox="412 555 1711 678"> <b>¿Qué hicieron tus padres?</b>   <b>Insist on past tense for 2 communication marks</b> </td> <td data-bbox="1711 555 1825 678">2</td> </tr> <tr> <td data-bbox="315 678 412 823">✓3</td> <td data-bbox="412 678 1711 823"> <b>¿Cómo te sentiste?</b>   <b>For 2 communication marks allow anything sensible in an appropriate tense</b>            Expect opinions/emotions/explanations         </td> <td data-bbox="1711 678 1825 823">2</td> </tr> <tr> <td data-bbox="315 823 412 975">✓4</td> <td data-bbox="412 823 1711 975"> <b>Explica por qué.</b>   <b>For 2 communication marks allow anything sensible in an appropriate tense</b>            Expect opinions/emotions/explanations         </td> <td data-bbox="1711 823 1825 975">2</td> </tr> <tr> <td data-bbox="315 975 412 1094">✓5</td> <td data-bbox="412 975 1711 1094"> <b>¿Qué vas a hacer tú para solucionar el problema?</b>   <b>For 2 communication marks allow anything sensible in an appropriate tense</b> </td> <td data-bbox="1711 975 1825 1094">2</td> </tr> </tbody> </table>	Tick	Accept	Mark	✓1	<b>¿Cuál era el contenido de la carta?</b>  <b>Insist on past tense for 2 communication marks</b>	2	✓2	<b>¿Qué hicieron tus padres?</b>  <b>Insist on past tense for 2 communication marks</b>	2	✓3	<b>¿Cómo te sentiste?</b>  <b>For 2 communication marks allow anything sensible in an appropriate tense</b> Expect opinions/emotions/explanations	2	✓4	<b>Explica por qué.</b>  <b>For 2 communication marks allow anything sensible in an appropriate tense</b> Expect opinions/emotions/explanations	2	✓5	<b>¿Qué vas a hacer tú para solucionar el problema?</b>  <b>For 2 communication marks allow anything sensible in an appropriate tense</b>	2	
Tick	Accept	Mark																		
✓1	<b>¿Cuál era el contenido de la carta?</b>  <b>Insist on past tense for 2 communication marks</b>	2																		
✓2	<b>¿Qué hicieron tus padres?</b>  <b>Insist on past tense for 2 communication marks</b>	2																		
✓3	<b>¿Cómo te sentiste?</b>  <b>For 2 communication marks allow anything sensible in an appropriate tense</b> Expect opinions/emotions/explanations	2																		
✓4	<b>Explica por qué.</b>  <b>For 2 communication marks allow anything sensible in an appropriate tense</b> Expect opinions/emotions/explanations	2																		
✓5	<b>¿Qué vas a hacer tú para solucionar el problema?</b>  <b>For 2 communication marks allow anything sensible in an appropriate tense</b>	2																		

Question	Answer	Marks												
3(c)	<b><u>3.2: Award a mark out of 8 for accurate use of Verbs – see generic guidance above</u></b>													
	<table border="1"> <thead> <tr> <th data-bbox="297 280 674 331">Communication point</th> <th data-bbox="674 280 1825 331">For Verbs, accept:</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td data-bbox="297 331 674 383">1</td> <td data-bbox="674 331 1825 383">Preterite / Imperfect / Perfect (if used correctly in context)</td> </tr> <tr> <td data-bbox="297 383 674 434">2</td> <td data-bbox="674 383 1825 434">Preterite / Imperfect / Perfect (if used correctly in context)</td> </tr> <tr> <td data-bbox="297 434 674 485">3</td> <td data-bbox="674 434 1825 485">Preterite / Imperfect / Perfect (if used correctly in context)</td> </tr> <tr> <td data-bbox="297 485 674 536">4</td> <td data-bbox="674 485 1825 536">Preterite / Imperfect / Perfect / Present (if used correctly in context)</td> </tr> <tr> <td data-bbox="297 536 674 587">5</td> <td data-bbox="674 536 1825 587">Future / Present (if used correctly in context)</td> </tr> </tbody> </table>		Communication point	For Verbs, accept:	1	Preterite / Imperfect / Perfect (if used correctly in context)	2	Preterite / Imperfect / Perfect (if used correctly in context)	3	Preterite / Imperfect / Perfect (if used correctly in context)	4	Preterite / Imperfect / Perfect / Present (if used correctly in context)	5	Future / Present (if used correctly in context)
	Communication point		For Verbs, accept:											
	1		Preterite / Imperfect / Perfect (if used correctly in context)											
	2		Preterite / Imperfect / Perfect (if used correctly in context)											
	3		Preterite / Imperfect / Perfect (if used correctly in context)											
	4		Preterite / Imperfect / Perfect / Present (if used correctly in context)											
5	Future / Present (if used correctly in context)													
<b><u>3.3: Award a mark out of 12 for Other linguistic features – see generic guidance above</u></b>														

**Appendix I****Note on using mark schemes with Grade descriptors**

It is important that you award marks positively. In order to ensure that you reward achievement rather than penalise failure or omissions, you should start at the bottom of the mark scheme and work upwards through the descriptors when awarding marks.

You should adopt a 'best fit' approach. You must select the set of descriptors provided in the mark scheme that most closely describes the quality of the work being marked. As you work upwards through the mark scheme, you will eventually arrive at a set of descriptors that fits the candidate's performance. When you reach this point, you should always then check the descriptors in the band above to confirm whether or not there is just enough evidence to award a mark in the higher band.

For example, when marking Question 3 you may find that a candidate uses a variety of relevant vocabulary but has varied success with more complex structures. In such cases, you will need to award a mark that takes into account both the strengths and weaknesses of the piece of work.

To select the most appropriate mark within each set of descriptors, use the following guidance:

- If most of the descriptors fit the piece (and after you have considered the band above), award the top mark in the band.
- If there is just enough evidence (and you had perhaps been considering the band below), award the lowest mark in the band.

**Note on irrelevant material**

In the case of a deliberately evasive answer which consists entirely of irrelevant material exploited in defiance of the rubric, a score of 0 is given. This is extremely rare.

A genuine attempt to answer the question which fails due to a misunderstanding of the rubric will normally lose Communication marks but will score for Language. You should consult your Team Leader.

See separate document for more detailed guidance on irrelevant material.



**A QUESTION 3 ONLY: Where THE VERB IS APPROPRIATE IN THE MEANING IT CONVEYS AND THE TIME FRAME IS APPROPRIATE, 2 communication marks are awarded in the following cases.**

<b>(i)</b>	<b>For 2 communication marks: accept a Present where a Future context is apparent</b>	
	<i>El año que viene voy a España</i> = 2 for communication (but see also B (i) for further information)	(voy receives a tick for verb)
<b>(ii)</b>	<b>For 2 communication marks: accept the use of a Future when a Conditional would be correct and vice versa</b>	
<b>(iii)</b>	<b>For 2 communication marks: accept a 'phonetic version' of the correct time frame</b>	
	<i>He pasado las vacaciones</i> = 2 for communication <i>E pasado las vacaciones</i> = 2 for communication <i>Mi madre necessita mi ayuda</i> = 2 for communication <i>Nececito ir a la tienda</i> = 2 for communication <i>He aprendido mucho</i> = 2 for communication <i>Mi tía tienne un club</i> = 2 for communication <i>He organizado una fiesta</i> = 2 for communication <i>Boy a ir al centro</i> = 2 for communication	( <i>Empezó a juego</i> = 1 for communication – <i>juego</i> is not phonetic) <i>Yo quiero jugar al fútbol</i> = 0 for communication (doblé 'r' is not a phonetic rendering of single 'r') <i>Yo prefiero llavar los platos</i> = 0 for communication (double 'll' is not a phonetic rendering of single 'l')
<b>(iv)</b>	<b>For 2 communication marks: accept the use of any past tense when a past is required, even when a different past tense would be grammatically correct or appropriate</b>	
	Allow Perfect, Imperfect, Pluperfect or Preterite. Ignore inconsistency in the use of the Imperfect and Preterite if it occurs.	

<b>(v)</b>	<b>Errors of accent:</b>	
	For 2 communication marks, <b>insist</b> on the accent on verbs which require it	<i>Yo comi</i> = 1 for communication (as an attempted preterite tense) <i>Esperabamos</i> = 1 for communication (as an attempted imperfect tense)
	For 2 communication marks, tolerate a grave accent for an acute accent	<i>Yo comi</i> = 2 for communication
<b>(vi)</b>	<b>In complex sentences, reward communication based on the verb in the subordinate clause and reward according to the normal rules (it is the information in the subordinate clause which fulfils the task)</b>	
	<i>Mi amigo dijo que tenía dolor de cabeza</i> = 2 for communication (in addition both verbs can receive a tick) <i>Mi amigo dice</i> (wrong tense) <i>que tenía dolor de cabeza</i> = 2 for communication (in addition second verb can receive a tick)	However, <i>Mi amigo dijo que tiene dolor de cabeza</i> = 1 for communication (see B (vii)) (in addition first verb can receive a tick) <i>Mi amigo dijo que él dolor de cabeza</i> = 0 for communication (no verb in subordinate clause) (first verb can receive a tick)
	<i>Creía que estaba enfermo</i> = 2 for communication (in addition both verbs receive a tick)	However: <i>Creía que llueve</i> = 1 for communication (see B (vii)) <i>Creía que tenía enfermo</i> = 0 for communication (see B (vii)) (In addition, in both cases, first verb can receive a tick)
<b>(vii)</b>	<b>Use of a verb in the indicative where a subjunctive would be expected: award 2 communication marks</b>	
	<i>No creo que haya muchas personas allí</i> = 2 for communication (plus both verbs receive a tick) <i>No creo que hay muchas personas allí</i> = 2 for communication (plus first verb receives a tick)	

**B QUESTIONS 2 AND 3: Where THE VERB IS APPROPRIATE IN THE MEANING IT CONVEYS but is flawed in the following ways, the message is partially conveyed, and 1 communication mark will be awarded.**

(i)	<b>The candidate has produced a correct spelling of an <u>inappropriate</u> form/part/tense of an <u>appropriate</u> verb: award 1 communication mark</b>	
	<p><i>He vender el libro = 1 for communication</i>  <i>La gente están contenta = 1 for communication</i>  <i>Yo trabaje durante las vacaciones = 1 for communication</i>  <i>Yo voy pasaré = 1 for communication</i></p>	No ticks are scored for these verbs
	<p><b>Task: what do you want to eat for lunch?</b>  <b>Candidate writes:</b>  <i>Quiero comeré la fruta = 1 for communication</i></p>	<i>Quiero = tick for verb</i>
	<p><b>Task: what will you do next year?</b>  <b>Candidate writes:</b>  <i>El año pasado voy a España = 1 for communication</i>  <i>El año pasado voy a viajar en España = 1 for communication</i>  <i>El año que viene yo iba a España = 1 for communication</i>  <i>El año que viene me gusto jugar al tenis = 1 for communication</i></p>	<p><i>...voy a... verb is not rewarded as there is no future context (eg <i>El año que viene...</i>) and there is discordance/confusion between the verb and the time indicator that the candidate has used</i>  <i>...voy a viajar... scores 2 ticks for verbs (<i>voy a, viajar</i>) as the task requires a future and, despite the use of <i>pasado</i>, there is no doubt about the tense of the verb and the tense of the verb agrees with the tense that is required</i>  <i>...iba... verb does not receive a tick</i>  <i>...me gusto... verb does not receive a tick</i></p>
	<p><i>El año que viene yo vaya al centro = 1 for communication (<i>ir</i> is an appropriate verb, <i>vaya</i> is a form of the verb <i>ir</i> (subjunctive))</i></p>	<p><i>El año que viene yo vaye al centro = 0 for communication (<i>vaye</i> is not any part of the verb <i>ir</i>)</i></p>

<b>(ii)</b>	<b>The candidate has produced a <u>phonetic</u> spelling of an <u>inappropriate</u> form/part/tense of an <u>appropriate</u> verb: award 1 communication mark</b>	
	<b>Task: what did you enjoy doing on holiday?</b> <b>Candidate writes:</b> <i>Me gustta el tenis</i> = 1 for communication (phonetic version of the incorrect tense ( <i>me gusta</i> ) of an appropriate verb)	<i>Me gutsa (el tenis)</i> ( <i>gutsa</i> is not any form/part/tense (nor a phonetic version thereof) of the verb <i>gustar</i> )
	<b>Task: what happened at school today?</b> <b>Candidate writes:</b> <i>Apprendo mucho</i> = 1 for communication (phonetic version of an incorrect part/tense ( <i>aprendo</i> ) of an appropriate verb)	<i>Apriendo mucho</i> = 0 for communication ( <i>apriendo</i> is not any form/part/tense (nor a phonetic version thereof) of the verb <i>aprender</i> )
<b>(iii)</b>	<b>Use of <i>ser</i> when <i>estar</i> would be correct and vice versa: award 1 communication mark</b>	
	<i>Soy en acuerdo con el proyecto</i> = 1 <i>Soy esperando tu carta</i> = 1 <i>Era con su hijo</i> = 1 <i>Mis hermanas son en la casa</i> = 1 <i>Estaba una experiencia maravillosa</i> = 1 <i>Estoy un buen estudiante</i> = 1 <i>Tu carta está interesante</i> = 1 <i>Estará una buena idea</i> = 1	

<b>(iv)</b>	<b>Mis-use of <i>haber, hacer, tener</i> and <i>ser/estar</i> in idiomatic phrases/simple descriptions: award 1 communication mark</b>	
	<i>Era/Estaba miedo</i> = 1 <i>Era/Estaba sed</i> = 1 <i>Era/Estaba hambre</i> = 1 <i>Era/Estaba cinco años</i> = 1 <i>Estaba muy frío en mi casa</i> = 1 <i>¿Está playas cerca de tu ciudad?</i> = 1	(no tick for verb) (no tick for verb) (no tick for verb) (no tick for verb) (no tick for verb) (no tick for verb) <b>However:</b> <i>Ella es el pelo negro</i> = 0 <i>Tenía cansado</i> = 0 <i>Tenía enfermo</i> = 0
<b>(v)</b>	<b>The following commonly seen inappropriate usages: award 1 communication mark</b>	
	<b>Accept for 1 mark</b> <i>Miré un accidente</i> for <i>Vi un accidente</i> <i>Yo gusta la música</i> for <i>Me gusta la música</i> <i>Escuché un ruido</i> for <i>Oí un ruido</i> <i>En Madrid hay calor</i> for <i>En Madrid hace calor</i>	<b>Refuse</b> <i>Tenía un tiempo muy bueno</i> for <i>Lo pasé bien</i> <i>He mirado para mi chaqueta</i> for <i>He buscado mi chaqueta</i>
<b>(vi)</b>	<b>The following commonly seen mis-usages: award 1 communication mark</b>	
	<i>Me gusto mi casa</i> <i>Me prefiero los gatos</i> <i>Me vivo en el centro</i> <i>Me llamo es (Ana)</i>	<i>Me llama es (Ana)</i> = 0 as nothing of worth is communicated <i>Me llama (Ana)</i> when the candidate is trying to give his/her own name = 0
<b>(vii)</b>	<b>In complex sentences, consider the verb in the subordinate clause when awarding the mark for communication and reward according to the normal rules (see also A (vi))</b>	
	<i>Mi amigo dijo que tiene dolor de cabeza</i> = 1 for communication	The subordinate clause, <i>tiene dolor de cabeza</i> , contains an appropriate verb in the wrong time frame which is awarded 1 communication mark (in addition, first verb receives a tick)
	<i>Creía que llueve</i> = 1 for communication	The subordinate clause, <i>que llueve</i> , contains an appropriate verb in the wrong time frame which is awarded 1 communication mark according to the usual rules) (in addition, first verb receives a tick)

<b>(viii)</b>	<b>Errors of accent on verbs: award one communication mark (see also A (v))</b>	
	<p><i>Yo comi patatas</i> = 1 for communication (an attempted preterite tense)</p> <p><i>Íre a Francia</i> = 1 for communication (an attempted future tense)</p> <p><i>Estába en España</i> = 1 for communication (an attempted imperfect tense)</p>	

**C QUESTIONS 2 AND 3: Award 0 communication marks in the following cases.**

<b>(i)</b>	<b>No attempt at a (real) verb = 0 for communication</b>	
	<p><i>yo pie al instituto</i> = 0 for communication</p> <p><i>yo caminata mi perro</i> = 0 for communication</p> <p><i>llove</i> = 0 for communication</p> <p><i>yo preferir ir al colegio</i> = 0 for communication</p>	
<b>(ii)</b>	<b>The verb attempted delivers a message different from the desired one = 0 for communication</b>	
	<p><i>mi padre tiene profesor</i> for <i>mi padre es profesor</i> = 0 for communication</p> <p><i>llora</i> for <i>llueve</i> = 0 for communication</p>	
<b>(iii)</b>	<b>The attempt at the verb is not a part/form of an appropriate verb or a phonetic rendition thereof = 0 for communication</b>	
	<p><i>El año que viene yo viajar en el centro</i> = 0 for communication (<i>viajar</i> is not any part of the verb <i>viajar</i>)</p> <p><i>Yo buscé mis gafas</i> = 0 for communication (<i>buscé</i> is not any part of the verb <i>buscar</i>)</p> <p><i>Me gutsa (el tenis)</i> = 0 for communication (<i>gutsa</i> is not any part of the verb <i>gustar</i>)</p>	